Manulife 宏利



提前缴付2年／3年保费缴付期的合资格储蓄计划保费享保证利息

就提前缴付保费可享高达连续2年每年4.5%的保证利息

推广日期：由2026年10月27日至2026年12月31日

在任何现行优惠上，您可参与本 **“1年保证利息推广”／“2年保证利息推广”**[a]（“推广”）：

- 若您于推广期内申请合资格储蓄计划[b,c]（2年保费缴付期）／（3年保费缴付期），以美元作为保单货币，并**提前缴付第2个保单年度的保费／第2及第3个保单年度的保费**（“提前缴付保费”），您即可就已提前缴付之合资格储蓄计划保费享有以下**保证利息**；

合资格储蓄计划[b,c]	**年度化保费（以美元作为保单货币）**	**合资格储蓄计划未使用及已提前缴付之保费的保证利息及任何积存之已赚取之额外保证利息[e]**（于利息期[f]内）
2年保费缴付期[d]： • 宏挚传承保险计划 • 宏浚传承保险计划 • 宏挚家传承保险计划	少于150,000美元	**每年4.0%**
	150,000美元或以上	**每年4.5%**
3年保费缴付期： • 宏挚传承保险计划 • 宏挚家传承保险计划	少于150,000美元	**每年4.0%**
	150,000美元或以上	**每年4.5%**

a. 条款及细则适用，包括但不限于此推广活动需填妥的申请表（“提前缴付1年／2年保费安排申请表（2026年11月版）”）。详情请参阅下文的条款及细则第2.v.项。
b. 如在保单签发时保单附加任何附加保障，将不适用。
c. 请参阅条款及细则中有关“合资格储蓄计划”的定义。
d. 此为限时优惠。我们有权随时撤回2年保费缴付期之选项，而不作另行通知。接受2年保费缴付期保单的投保与否，须视乎投保时我们是否仍提供上述选项。
e. 保证利息连同额外保证利息（如适用）根据推广利率以复利息计算。
f. 请参阅条款及细则中有关“利息期”的定义。

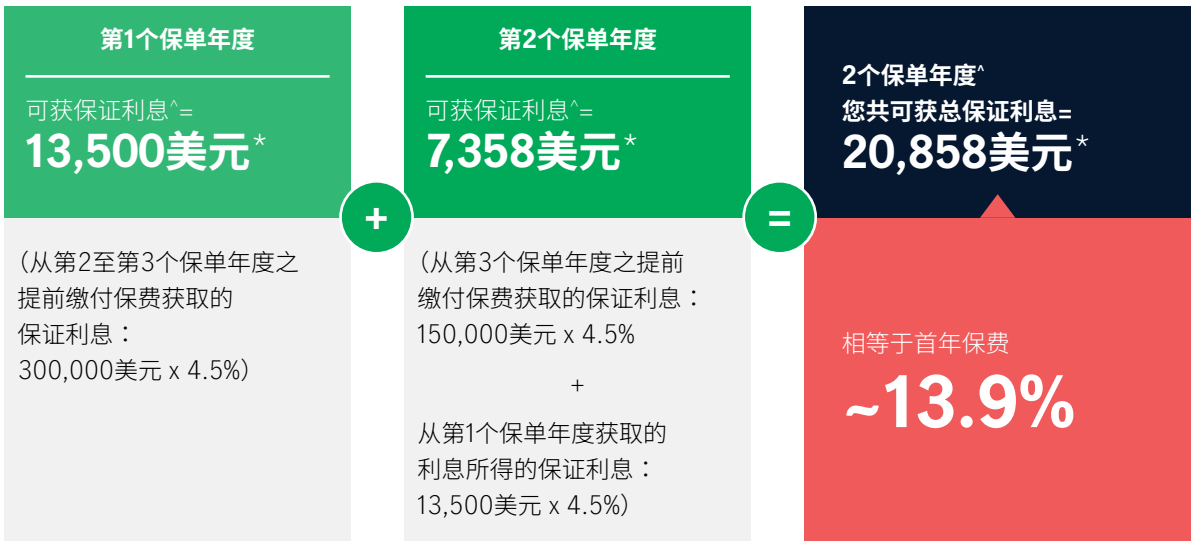
例子一“1年保证利息推广”

假设您于推广期内购买宏挚传承保险计划（保费缴付期：2年），每年保费为120,000美元，您缴付第1个保单年度的年度保费（120,000美元），以及提前缴付第2个保单年度保费（120,000美元），申请保单时共缴付240,000美元，及于第1个保单年度完结前没有提取现金。



例子二“2年保证利息推广”

假设您于推广期内购买宏挚传承保险计划（保费缴付期：3年），每年保费为150,000美元，您缴付第1个保单年度的年度保费（150,000美元），以及提前缴付2个保单年度（即第2及3个保单年度）保费（300,000美元），申请保单时共缴付450,000美元，及于第2个保单年度完结前没有提取现金。



获得的保证利息将在第1个保单周年日后的8周内存入保单。
* 所述金额均以四舍五入方式调整至整数。
^ 获得的保证利息将在第2个保单周年日后的8周内存入保单。
备注：此例子乃假设及仅供说明之用。

本单张的内容并未载有保单的所有条款，而完整条款载于有关之保单文件中。投保前，您应参阅保单条款以了解该等产品之确实条款及细则。我们可按阁下要求提供该复本。

A. “1年保证利息推广” 条款及细则：

1. 此推广只适用于新投保宏挚传承保险计划 (2年保费缴付期)、宏浚传承保险计划 (2年保费缴付期) 或宏挚家传承保险计划 (2年保费缴付期) 并以美元作为保单货币之保单。有关保单申请必须通过宏利的保险顾问于2026年10月27日至2026年12月31日 (包括首尾两天) 期间成功递交，并获宏利于2027年3月31日或以前成功批核 (“合资格储蓄计划”)。
2. 此推广只适用于合资格储蓄计划，而：
   i. 保费缴付方式为年缴；
   ii. 并未设有保单注入款项选项；
   iii. 并没有保单生效日追溯的安排；
   iv. 在保单签发时并没有附加任何附加保障；及
   v. 我们已同时收到首期保费和第2个保单年度的应付年度保费总额，包括保险业监管局将收取的保费征费 (如适用) 连同获我们批准并已填妥此推广的有效申请表 (“提前缴付1年／2年保费安排申请表 (2026年11月版)”)。
3. 于此推广下：
   i. 提前缴付合资格储蓄计划之保费金额将按第2个保单年度的应付年度保费总额厘订。
   ii. 利息期定义是指从保单生效日到第1个保单年度终结的期间。
   iii. **(适用于只持有合资格储蓄计划的保单持有人，于2026年10月27日至2026年12月31日期间提交的申请，而合资格储蓄计划于第1个保单年期完结时仍然生效)** 于利息期内，
   (a) 尚未用于缴付任何到期及应付保费的合资格储蓄计划提前缴付保费金额；及
   (b) 从合资格储蓄计划未使用的提前缴付保费获取的已累积保证利息，
   将根据合资格储蓄计划的年度化保费享有每年4.0%或4.5%的保证利息。

B. “2年保证利息推广” 条款及细则：

1. 此推广只适用于新投保宏挚传承保险计划 (3年保费缴付期) 或宏挚家传承保险计划 (3年保费缴付期) 并以美元作为保单货币之保单。有关保单申请必须通过宏利的保险顾问于2026年10月27日至2026年12月31日 (包括首尾两天) 期间成功递交，并获宏利于2027年3月31日或以前成功批核 (“合资格储蓄计划”)。
2. 此推广只适用于合资格储蓄计划，而：
   i. 保费缴付方式为年缴；
   ii. 并未设有保单注入款项选项；
   iii. 并没有保单生效日追溯的安排；
   iv. 在保单签发时并没有附加任何附加保障；及
   v. 我们已同时收到首期保费和第2至第3个保单年度的应付年度保费总额，包括保险业监管局将收取的保费征费 (如适用) 连同获我们批准并已填妥此推广的有效申请表 (“提前缴付1年／2年保费安排申请表 (2026年11月版)”)。
3. 于此推广下：
   i. 提前缴付合资格储蓄计划之保费金额将按第2至第3个保单年度的应付年度保费总额厘订。
   ii. 利息期定义是指从保单生效日到第2个保单年度终结的期间。
   iii. **(适用于只持有合资格储蓄计划的保单持有人，于2026年10月27日至2026年12月31日期间提交的申请，而合资格储蓄计划于第2个保单年期完结时仍然生效)** 于利息期内，
   (a) 尚未用于缴付任何到期及应付保费的合资格储蓄计划提前缴付保费金额；及
   (b) 从合资格储蓄计划未使用的提前缴付保费获取的已累积保证利息，
   将根据合资格储蓄计划的年度化保费享有每年4.0%或4.5%的保证利息。

C. 一般条款及细则

1. **如合资格储蓄计划于其后有任何更改 (包括但不限于部分退还／全额退还／转出任何已提前缴付的保费、更改名义金额、更改保费缴付方式、保单注入款项选项的设置、行使货币转换权益或新增附加保障等) 或因任何理由于存入保证利息前而终止 (包括但不限于因受保人身故而导致保单终止)，此推广下之权利将立即失效，且保单将不能享有任何保证利息。**
2. 为免存疑，任何未使用的提前缴付保费和已存入的保证利息 (如有) 将在合资格储蓄计划终止时退还。
3. 此推广可与其他现行优惠一并使用。现行优惠是指任何在申请合资格储蓄计划时同时提供予合资格储蓄计划之现有的客户推广优惠。
4. 宏利有权于任何时间更改、终止或取消此推广而不作另行通知。宏利就有关此推广之决定乃为最终及具决定性的。

于本单张内，“您” 及 “阁下” 指保单持有人，“我们”、“本公司” 及 “宏利” 指宏利人寿保险 (国际) 有限公司，宏利金融有限公司之附属公司。

于合资格储蓄计划保单签发后及在我们收妥及批准提前缴付1年／2年保费安排申请表 (2026年11月版) 后，此单张上的全部内容 (包括但不限于此推广优惠的条款及细则) 则构成保单的一部份。

合资格储蓄计划乃宏利提供及承保的保险产品。**本单张必须与有关产品单张一并阅读**。您不应单独因此推广或此单张而购买任何该等产品，请向您的宏利保险顾问索取产品单张，您可从中了解更多详细产品资料包括显示产品风险披露的 “重要事项” 部分。

如欲了解详情，欢迎与您的宏利保险顾问联络，或致电客户服务热线 (852) 2510 3383 (如阁下身处于香港) 或 (853) 8398 0383 (如阁下身处于澳门)。

如欲参阅宏利之私隐政策，阁下可浏览宏利网站，网址为www.manulife.com.hk。阁下并可要求宏利停止使用阁下的个人资料作直接促销用途，如有此需要，请致函至以下地址。我们不会因此而收取任何费用。

本单张只可在香港及澳门及其他合法允许传阅的地方传阅。在任何情况下，此单张均不可在中国内地传阅。

此简体中文本仅供参考用途。如本文与提供的繁体本或英文本有差异，概以该繁体本或英文本为准。

宏利人寿保险 (国际) 有限公司 (宏利金融有限公司之附属公司)
香港： 香港九龙观塘伟业街223-231号宏利金融中心A座22楼
澳门： 澳门新马路61号宏利广场14楼A

MKTCL208S (11/2026)